



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

ORDEN de 29 de mayo de 2008 por la que se regula la convocatoria para la impartición, con carácter experimental, de una tercera lengua extranjera en los centros de Educación Secundaria sostenidos con fondos públicos de Extremadura. (2008050221)

El aprendizaje de lenguas extranjeras constituye un elemento esencial en el proceso de construcción de la Unión Europea y en el fomento de la movilidad de sus ciudadanos, tanto en el contexto educativo como en el profesional.

Las distintas Directivas europeas relativas a la mejora de la calidad y la diversificación del aprendizaje y de la enseñanza de las lenguas, subrayan la necesidad de promover una mejora cuantitativa y cualitativa del conocimiento de las lenguas de la Unión Europea, con miras a desarrollar las competencias en materia de comunicación dentro de la Unión, y a garantizar una difusión tan amplia como sea posible de las lenguas y de las culturas. Con ese objetivo, se ha adoptado en todos los currículos extremeños, un enfoque comunicativo que, basado sobre todo en el desarrollo de las destrezas orales de la competencia lingüística, permita que la ciudadanía europea del mañana desarrolle actitudes de entendimiento y tolerancia.

Desde la asunción de las competencias en materia educativa en el año 2000, la Consejería de Educación de la Junta de Extremadura ha ido poniendo en marcha una serie de actuaciones concretas, entre las que destacan los proyectos de impartición de una segunda lengua extranjera en el tercer ciclo de educación primaria y los proyectos de secciones bilingües, que se vienen desarrollando desde el curso 2004-2005. Ambos proyectos se enmarcan en las directivas europeas de promoción del plurilingüismo, que tienen como objetivo deseable que los ciudadanos de la Unión conozcan varios idiomas comunitarios, para lo cual la Consejería de Educación propone ampliar el número de lenguas estudiadas, otorgando especial importancia a la lengua portuguesa.

Se tenderá a que todos los procesos de enseñanza y aprendizaje de lenguas extranjeras, en todas las enseñanzas regladas y niveles educativos, así como en los correspondientes procesos de evaluación y promoción, tengan como referencia progresivamente los distintos niveles del Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas del Consejo de Europa.

A través de la presente Orden, la Consejería de Educación se plantea ampliar el número de centros que impartan una tercera lengua. Por ello, se hace necesario establecer unos requisitos y un procedimiento de autorización de estos proyectos, de modo que los centros puedan solicitar su participación.

En su virtud, y en uso de las competencias que me atribuye la Ley 1/2002, de 28 de febrero, del Gobierno y de la Administración de la Comunidad Autónoma de Extremadura en su artículo 36, y a propuesta de la Dirección General de Calidad y Equidad Educativa,

DISPONGO :

Artículo 1. Objeto y ámbito de aplicación.

La presente Orden regula la convocatoria y establece los requisitos para la autorización de proyectos de innovación curricular en los centros de Educación Secundaria sostenidos con



fondos públicos de Extremadura; proyectos consistentes en la impartición, a partir del curso escolar 2008-2009, de una tercera lengua extranjera, teniendo como fin fomentar la pluralidad lingüística y la competencia comunicativa del alumnado extremeño.

En el caso de centros concertados, la autorización del proyecto "tercera lengua extranjera", en ningún caso significará modificación de las condiciones del concierto educativo suscrito.

Artículo 2. Implantación y desarrollo del proyecto.

El proyecto planteado por el centro podrá contener diversos niveles de implantación de las enseñanzas "tercera lengua extranjera". Cada uno de estos niveles hará referencia a unos objetivos, contenidos, metodología y criterios de evaluación concretos, que se recogerán en el citado proyecto.

Los grupos establecidos para cada uno de los niveles podrán estar constituidos por alumnado de diferentes cursos o grupos-aula.

El nivel I irá dirigido fundamentalmente al alumnado de los dos primeros cursos de la E.S.O., sin conocimientos previos de la lengua extranjera a impartir, por lo que estará orientado a la sensibilización previa del estudio de ese nuevo idioma. Este nivel puede programarse para los dos cursos o solamente para 2.º curso. Se dedicará un periodo lectivo semanal a las enseñanzas del tercer idioma extranjero, que se añadirá a los 30 periodos lectivos semanales establecidos con carácter general.

El nivel II se destinará fundamentalmente al alumnado de tercer y cuarto curso de la E.S.O. que haya cursado el nivel I o que posea conocimientos previos del tercer idioma extranjero, a criterio del departamento de idiomas del centro. En este nivel se dedicarán dos periodos lectivos semanales a la enseñanza del idioma, que se añadirán a los 30 periodos lectivos semanales establecidos con carácter general.

El nivel III tendrá una dedicación de dos periodos lectivos semanales, que se añadirán a los 30 periodos lectivos semanales establecidos con carácter general. Se destinará fundamentalmente al alumnado de Bachillerato que haya superado el nivel II, o cuyo nivel de competencia lingüística en el tercer idioma, sea adecuado a criterio del departamento de idiomas del centro.

La anterior distribución de niveles constituye una propuesta aconsejable que siempre puede ser modificada, pudiendo distribuir los niveles en otros cursos, o incluyendo nuevos niveles de profundización del tercer idioma, dependiendo siempre de la disponibilidad horaria del profesorado que ha de impartir la materia "tercer idioma extranjero". Tal distribución deberá recogerse en el proyecto planteado por el centro, acompañado de la debida justificación.

Artículo 3. Alumnado.

1. El proyecto de impartición "tercera lengua extranjera" irá dirigido al alumnado matriculado en la materia optativa "segunda lengua extranjera".
2. Los criterios de admisión del alumnado en los proyectos de "tercera lengua extranjera" respetarán los establecidos con carácter general. Si el número de los alumnos y alumnas candidatos es superior al número de posibles admisiones, se seguirá el procedimiento



establecido por el centro y aprobado por el Consejo Escolar, de acuerdo con sus características y respetando siempre la objetividad y la igualdad de oportunidades de todo el alumnado solicitante.

3. La incorporación de un alumno a un proyecto de "tercera lengua extranjera" requerirá la autorización por escrito de sus padres o tutores legales. Dicha incorporación se realizará en el nivel más básico, en los términos que establezca el proyecto del centro. Excepcionalmente, un alumno podrá incorporarse a un nivel superior si acredita la competencia lingüística adecuada, a criterio de los especialistas de idiomas del centro.
4. Para iniciar un proyecto de "tercera lengua extranjera" será necesario contar con, al menos, 15 alumnos. La ratio de aquellos grupos de los que formen parte alumnos que sigan el proyecto, será la establecida con carácter general para la etapa educativa de que se trate.
5. El alumno admitido en una experiencia de enseñanza-aprendizaje de "tercera lengua extranjera", adquiere el compromiso de finalizar la etapa educativa a través de ese proyecto. Sólo podrá incorporarse a un grupo ordinario tras finalizar el curso escolar, con la autorización del Director del centro educativo.

Artículo 4. Profesorado.

1. Con el fin de asegurar la continuidad de la experiencia, el profesorado que imparta esta tercera lengua extranjera, debe tener, preferentemente, destino definitivo en el centro, o estar suficientemente consolidado en los centros privados y concertados. Se podrán conceder comisiones de servicio cuando las necesidades del proyecto así lo requieran.
2. La enseñanza del proyecto "tercera lengua extranjera" será impartida por profesorado que esté en posesión de la titulación recogida en el Anexo I de la presente Orden.
3. Los profesores encargados de impartir esta enseñanza lo harán con carácter voluntario.
4. La implantación del tercer idioma no puede dar lugar a mayores necesidades de profesorado para el centro solicitante.
5. El profesorado participante recibirá 3 créditos de formación por cada año de permanencia en el proyecto.
6. Las Delegaciones Provinciales de Educación promoverán actividades específicas para los profesores de centros sostenidos con fondos públicos implicados en este proyecto y para aquéllos otros que se comprometan a participar en el mismo en el futuro. Asimismo, tendrán prioridad para ser admitidos en cualquier actividad de formación relacionada con el mismo.
7. El equipo directivo, a la hora de confeccionar los horarios, contemplará, en el horario del profesorado implicado en el proyecto, una dedicación de una hora complementaria semanal para el seguimiento del mismo, por cada nivel de E.S.O. y/o Bachillerato que imparta en las enseñanzas del tercer idioma extranjero. Al menos una de esas horas complementarias se destinará, con periodicidad mensual, a la celebración de reuniones de coordinación con el resto de profesores implicados en el proyecto y con profesores de las demás lenguas extranjeras del centro.

**Artículo 5. Centros.**

1. La solicitud de participación del centro debe ir necesariamente avalada con el acuerdo favorable del Claustro de Profesores y del Consejo Escolar.
2. Con objeto de garantizar a los alumnos que se inicien en el proyecto, la continuidad de la enseñanza a lo largo de toda la etapa, los centros autorizados y el profesorado implicado directamente, deberán comprometerse a llevar a cabo la implantación de las enseñanzas "tercera lengua extranjera", con una duración mínima de tantos cursos académicos como suponga la puesta en marcha de los niveles especificados en el proyecto para esa etapa educativa.
3. El centro garantizará la existencia de profesorado capacitado y con disponibilidad horaria para llevar a cabo el proyecto. Asimismo garantizará la viabilidad del mismo en cuanto a la ampliación horaria semanal del alumnado implicado.
4. Los centros participantes en el proyecto de enseñanza "tercera lengua extranjera" favorecerán la comunicación y los intercambios de profesores y alumnos.
5. El Servicio de Inspección orientará a los centros autorizados en el proceso de enseñanza "tercera lengua extranjera" y recabará de los mismos la información que estime oportuna para evaluar su aplicación y continuidad para el curso siguiente.
6. Estos centros adquieren el compromiso de elaborar, con carácter experimental, el Proyecto Lingüístico de Centro en un plazo no superior a cuatro años, siguiendo las instrucciones de la Consejería de Educación y las orientaciones del Servicio de Inspección Educativa y de la Unidad de Programas.

Artículo 6. Contenidos de enseñanza y su evaluación.

1. El currículo de la materia "tercera lengua extranjera" deberá estar recogido en el proyecto "tercer idioma extranjero" planteado por el centro y diferenciado en los distintos niveles en los que se organiza el mismo. Esta propuesta curricular consistirá en la adaptación del currículo fijado en la normativa vigente con carácter general, para la materia optativa "segunda lengua extranjera", a las características del proyecto planteado.
2. La evaluación de la tercera lengua extranjera se ajustará en todos los casos a las características establecidas con carácter general para el resto de áreas o materias que conforman el currículo de la etapa.
3. El hecho de haber cursado estas enseñanzas, así como la valoración del proceso de aprendizaje de las mismas, se consignará para estos alumnos en los informes de evaluación, en el expediente académico y en las actas finales de los distintos cursos de la etapa. Además, se hará constar en el historial académico, mediante la correspondiente diligencia que se encontrará disponible en la plataforma digital "Rayuela". Aquellos centros que no dispongan de acceso a la plataforma digital "Rayuela" consignarán esos datos mediante la diligencia indicada en el Anexo IV de la presente Orden.



4. Todas las decisiones anteriormente citadas deberán ser incorporadas al Proyecto Curricular de Etapa.

Artículo 7. Documentación.

1. Los centros docentes que deseen participar en la presente convocatoria dirigirán su solicitud, de acuerdo con el modelo del Anexo II, a la Consejera de Educación en el plazo de 20 días desde la publicación de la presente Orden.
2. Los centros interesados acompañarán la solicitud con un proyecto de enseñanza de "tercera lengua extranjera", según orientaciones del Anexo III de la presente Orden.

Artículo 8. Procedimiento de autorización.

1. La Dirección General de Calidad y Equidad Educativa enviará a las Delegaciones Provinciales las solicitudes recibidas, junto a la documentación referida en el artículo 7, que será analizada por el Servicio de Inspección Educativa correspondiente, valorando el cumplimiento de los requisitos, con objeto de emitir informe acerca de la conveniencia de la autorización.
2. Las Delegaciones Provinciales de Educación remitirán dicho informe a la Dirección General de Calidad y Equidad Educativa antes del 11 de julio.
3. La Dirección General de Calidad y Equidad Educativa resolverá esta convocatoria antes del 1 de agosto, haciendo pública la relación de centros autorizados y no autorizados, con mención expresa de la causa de denegación, en el Diario Oficial de Extremadura.
4. Una vez aprobado el proyecto a un centro, se entenderá renovado para el curso siguiente, siempre que se mantengan los requisitos de participación que determinaron su concesión y no tenga un informe negativo del Servicio de Inspección Provincial.

Artículo 9. Evaluación de la experiencia.

1. Antes del 20 de junio de cada uno de los cursos escolares en los que se desarrolle la experiencia, el centro autorizado remitirá al Servicio de Ordenación Académica de la Dirección General de Calidad y Equidad Educativa, que la trasladará a la Delegación Provincial correspondiente, una memoria donde se contemplen los siguientes aspectos:
 - a) Alumnado participante.
 - b) Profesorado participante, con especificación de sus datos (DNI, NRP).
 - c) Aspectos más destacados del desarrollo del proyecto, haciendo especial mención de las propuestas de mejora.
2. La Inspección Educativa remitirá un informe de evaluación externa del desarrollo de la experiencia, con una valoración favorable o desfavorable sobre su continuidad, a la Dirección General de Calidad y Equidad Educativa, antes del 15 de julio del correspondiente curso escolar.

**Artículo 10. Finalización de la experiencia.**

1. La Dirección del centro podrá interrumpir el desarrollo de la experiencia cuando dicha decisión cuente con el acuerdo favorable del Claustro de Profesores y del Consejo Escolar, comunicando la decisión al Delegado Provincial de Educación correspondiente y al Servicio de Ordenación Académica de la Dirección General de Calidad y Equidad Educativa.
2. La Delegación Provincial de Educación podrá dar por finalizada la experiencia en el centro educativo cuando se detecten anomalías que aconsejen su suspensión o cualquier otra circunstancia que ocasione el incumplimiento de alguna de las condiciones de participación establecidas en la presente Orden, previo informe razonado de la Inspección de Educación, oída la Dirección del centro.

Disposición transitoria única. Aplicación.

A los centros autorizados a desarrollar un programa bilingüe con anterioridad a la entrada en vigor de la presente Orden, les será de aplicación lo dispuesto en los artículos 5.6, y 9.1.

Disposición final primera. Desarrollo.

Se faculta a la Dirección General de Calidad y Equidad Educativa para desarrollar, en el ámbito de sus competencias, lo dispuesto en la presente Orden.

Disposición final segunda. Entrada en vigor.

La presente Orden entrará en vigor desde el día de su publicación en el Diario Oficial de Extremadura.

Mérida, a 29 de mayo de 2008.

La Consejera de Educación,
EVA MARÍA PÉREZ LÓPEZ

A N E X O I**TITULACIONES DEL PROFESORADO PARA LA IMPARTICIÓN DE LA
TERCERA LENGUA EXTRANJERA**

1. Tener superados, al menos, tres cursos de la licenciatura en:
 - 1.1. Filología de la lengua extranjera correspondiente.
 - 1.2. Traducción e Interpretación de la lengua extranjera correspondiente.
2. Certificado de Aptitud B2 (tras la realización de los cinco cursos completos), en el idioma correspondiente, expedido por las Escuelas Oficiales de Idiomas, o Certificado de Ciclo Elemental B 1, y el compromiso para alcanzar el Certificado B2 como máximo en cuatro años.

**ANEXO II****SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN DEL PROYECTO DE
INCORPORACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS DE UNA TERCERA LENGUA
EXTRANJERA**

Don/Doña _____
Director/a del Centro _____
Código del Centro _____
Dirección _____
Localidad _____ Provincia _____ C.Postal _____
Teléfono _____ Fax _____ E- Mail _____

EXPONE:

Que conocida la Orden de 29 de mayo de 2008 de la Consejería de Educación, por la que se convoca y regula la impartición con carácter experimental de una tercera lengua extranjera en los Centros de Educación Secundaria sostenidos con fondos públicos, y privados de Extremadura, reunido el Claustro de profesores el día _____ de _____ de 2008, acuerda acogerse a la misma adaptando los horarios de modo que permitan la impartición del idioma _____ como tercera lengua extranjera, en las condiciones recogidas en el Proyecto.

Asimismo, a petición propia, se harán cargo de impartir las clases y demás actividades los profesores:

D./ Dña. _____
NRP _____, situación administrativa _____
Cualificación (Anexo I) _____
D./ Dña _____
NRP _____, situación administrativa _____
Cualificación (Anexo I) _____

Reunido el Consejo Escolar el día _____ de _____ de 2008, se acuerda favorablemente la participación del Centro en el Proyecto.

Por todo ello, SOLICITA que se autorice al centro que se cita para incorporar el idioma _____ como tercera lengua extranjera en las condiciones establecidas en el Proyecto que se adjunta.

En _____ a ____ de _____ de 2008

Fdo: _____

EXCMA. SRA. CONSEJERA DE EDUCACIÓN.

**ANEXO III****ORIENTACIONES PARA GUIAR LA ELABORACIÓN DE LOS PROYECTOS**

1. Justificación de la relevancia de la nueva lengua extranjera para el desarrollo del alumnado, en función del contexto y en coherencia con las intenciones recogidas en el Proyecto Educativo.
2. Organización de la enseñanza del tercer idioma extranjero por niveles. Número de niveles. Justificación de los mismos. Posible número de alumnos por nivel y características y nivel de competencia idiomática de éstos. Distribución de tiempos y espacios por grupos constituidos.
3. Propuesta curricular (objetivos, contenidos-conceptos, procedimientos y actitudes-metodología y criterios de evaluación) por niveles, incluyendo la incorporación de temas transversales y atención a la diversidad.
4. Propuesta de coordinación mensual con el profesorado del resto de áreas o materias de lenguas extranjeras.
5. El Proyecto contendrá también la siguiente documentación:
 - Certificación del acuerdo favorable del Claustro del centro de la solicitud de participación.
 - Certificación del acuerdo favorable del Consejo Escolar del centro de la solicitud de participación.
 - Certificación de la Dirección del centro en la que se garantice la continuidad de la experiencia, al menos por los cursos académicos en los que se desarrollen los niveles propuestos.
 - Nombre y apellidos de los profesores que deseen participar en la experiencia, con indicación de su nivel de competencia lingüística en la tercera lengua extranjera.
 - Acreditación del nivel de competencia lingüística: Fotocopias compulsadas de los títulos o certificaciones correspondientes, según Anexo I.
 - Compromiso por parte de cada uno de los profesores implicados, de participación en el proyecto en los términos establecidos en el mismo.
 - Propuesta de distribución del horario semanal de cada una de las áreas y de cada uno de los cursos de las correspondientes etapas del alumnado directamente implicado en el Proyecto.

**ANEXO IV.****DILIGENCIA QUE HA DE EXTENDERSE AL ALUMNADO DE SECUNDARIA QUE HA CURSADO UNA TERCERA LENGUA EXTRANJERA**

El/la alumno/a titular de este historial académico ha cursado la asignatura de _____ en el/los cursos _____ de Enseñanza Secundaria Obligatoria y Bachillerato, según lo regulado por la Orden de 29 de mayo de 2008, de la Consejería de Educación, por la que se regula la convocatoria para la impartición, con carácter experimental, de una tercera lengua extranjera en los centros de Educación Secundaria sostenidos con fondos públicos y centros privados de Extremadura.

_____, a ____ de _____ de _____.

VºBº EL/LA DIRECTORA/A

EL/LA SECRETARIO/A

(Sello del centro)

Fdo.: _____

Fdo.: _____